



ਕੋਵਿਡ-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ 2021

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (10 ਫਰਵਰੀ, 2021) – ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ (Family Day) ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਣ। ਇਸ ਸਾਲ, ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ, ਸੋਮਵਾਰ, 15 ਫਰਵਰੀ, 2021 ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ, ਕਈ ਸਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਜਾਂ ਘਟਾਏ ਗਏ ਸੇਵਾ ਪੱਧਰਾਂ ਦੇ ਹੇਠ ਕੰਮ ਕਰਨਗੀਆਂ।

ਫਾਇਰ ਐਂਡ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Fire and Emergency Services), ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Traffic Services), ਬਾਇ-ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (By-Law Enforcement), ਰੋਡ ਓਪਰੇਸ਼ਨਸ (Road Operations), ਅਤੇ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Security Services) ਸਮੇਤ, ਸਾਰੀਆਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 311 ਤੇ ਜਾਂ 905.874.2000 (ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਐਪ (ਜੇ ਐਪ ਸਟੋਰ (App Store) ਜਾਂ Google Play (ਗੂਗਲ ਪਲੇ) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, www.311brampton.ca ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ 311@brampton.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ, ਕੋਵਿਡ-19 (COVID-19) ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਵਾਲਾਂ ਸਮੇਤ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਜਾਂ ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਲਈ, 24/7 ਉਪਲਬਧ ਹਾਂ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ www.brampton.ca/COVID19 ਤੇ ਜਾਓ।

ਮੇਅਰਸ ਨਿਊ ਯੀਅਰਸ ਲੇਵੀ

ਤੁਹਾਨੂੰ, ਸ਼ਨੀਵਾਰ, 13 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ, ਮੇਅਰਸ ਨਿਊ ਯੀਅਰਸ ਲੇਵੀ (Mayor's New Year's Levee) ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਟੀਵੀ (CityTV) ਦੀ ਪੱਤਰਕਾਰ, ਕ੍ਰਿਸਟੀਨਾ ਹੋਵਰਨ (Cristina Howorun), ਕਾਰਜਕਰਮ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰੇਗੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਮੇਅਰ ਪੈਟ੍ਰਿਕ ਬ੍ਰਾਊਨ (Patrick Brown) ਅਤੇ ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣੇ, ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਗੇਮ ਦੇ ਨਾਲ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਗਿਆਨ ਨੂੰ ਪਰਖੋ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰੋ ਅਤੇ ਡਾਉਨਟਾਉਨ ਦੇ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦੇ ਈ-ਗਿਫਟ ਕਾਰਡ ਜਿੱਤੋ। ਆਭਾਸੀ (ਵਰਚੁਅਲ) ਫੋਟੋ ਬੂਥ ਵਿੱਚ ਫੋਟੋ ਖਿਚਵਾਉਣਾ ਨਾ ਭੁੱਲੋ! ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, www.brampton.ca/events ਤੇ ਜਾਓ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਕੁਝ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਰੂਟਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਨੂੰ ਐਤਵਾਰ/ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਚੱਲੇਗਾ। ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਰੂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

- 501 ਜ਼ੂਮ ਕਵੀਨ (501 Züm Queen)
- 502 ਜ਼ੂਮ ਮੇਨ (502 Züm Main)
- 505 ਜ਼ੂਮ ਬੋਵੇਅਰਡ (505 Züm Bovaird)
- 511 ਜ਼ੂਮ ਸਟੀਲਸ (511 Züm Steeles)
- 1 ਕਵੀਨ (1 Queen)
- 2 ਮੇਨ (2 Main)
- 3 ਮੈਕਲੋਗਲਿਨ (3 McLaughlin)
- 4 ਚਿੰਗਕੂਜ਼ੀ (4 Chinguacousy)



- 5 ਬੋਵੈਅਰਡ (5 Bovaird)
- 7 ਕੈਨੇਡੀ (7 Kennedy)
- 8 ਸੈਂਟਰ (8 Centre)
- 11 ਸਟੀਲਸ (11 Steeles)
- 14 ਟੋਰਬਰਾਮ (14 Torbram)
- 15 ਬ੍ਰਾਮਲੀ (15 Bramalea)
- 18 ਡਿਕਸੀ (18 Dixie)
- 23 ਸੈਂਡਲਵੁੱਡ (23 Sandalwood)
- 29 ਵਿਲੀਅਮਸ (29 Williams)
- 30 ਏਅਰਪੋਰਟ ਰੋਡ (30 Airport Rd.)
- 35 ਕਲਾਰਕਵੇ (35 Clarkway)
- 50 ਗੋਰ ਰੋਡ (50 Gore Rd.)
- 52 ਮੈਕਮਰਚੀ (52 McMurphy)
- 53 ਰੇ ਲਾਸਨ (53 Ray Lawson)
- 56 ਕਿੰਗਨੋਲ (56 Kingknoll)
- 57 ਚਾਰੋਲੇਸ (57 Charolais)
- 115 ਪੀਅਰਸਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ (115 Pearson Airport Express)

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact Centre) ਨੂੰ 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ bramptontransit.com ਤੇ ਜਾਓ। ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ, 15 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ।

15 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ, ਸਾਰੇ ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ (Customer Service) ਕਾਊਂਟਰ ਜਨਤਾ ਲਈ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ। ਬ੍ਰਾਮਲੀ (Bramalea), ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਗੇਟਵੇ (Brampton Gateway) ਅਤੇ ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਟਰਮੀਨਲ (Downtown Terminal) ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਟ੍ਰਿਨਿਟੀ ਕੌਮਨ ਟਰਮੀਨਲ (Trinity Common Terminal) ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।

ਵੱਧ ਵਾਰ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸੈਡਿਊਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਹਰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ, ਓਪਰੇਟਰ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸੀਟਾਂ ਨੂੰ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜਿਟ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੂੰਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਸਿਟੀ, ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿੰਨਾ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ, ਉਹ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਅਤੇ ਬਸ ਸਟੋਪਸ ਤੇ, ਮਾਸਕ ਪਹਿਨ ਕੇ ਵੀ, ਲਗਾਤਾਰ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਜਾਂ ਵਾਈਪਸ ਜਿਹੇ, ਖੁਦ ਦੇ ਰੋਗਾਣੂ-ਨਾਸ਼ਕ ਪਦਾਰਥ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖਣ, ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਣ ਅਤੇ ਖੰਘਦੇ ਜਾਂ ਨਿੱਛਾਂ ਮਾਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਮੂੰਹ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕੂਹਣੀ ਨਾਲ ਢਕ ਲੈਣ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬੀਮਾਰ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਟ੍ਰਾਂਜਿਟ ਤੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ, ਨੇੜਲੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਸਾਈਟ ਵਿਖੇ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਓ ਅਤੇ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ।



ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health) ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ, ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੱਸਾਂ ਤੇ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਨੌਕ, ਮੂੰਹ ਅਤੇ ਠੋਡੀ ਨੂੰ ਢਕਣ ਵਾਲੇ ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ (ਕੱਪੜੇ ਦੇ ਬਣੇ ਸਧਾਰਨ ਮਾਸਕ) ਲਾਜ਼ਮੀ ਹਨ। ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਜੋਖਮਾਂ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਨਿਰੀਖਣ ਕਰਨ ਲਈ ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਆਫਿਸ (Brampton Emergency Management Office) ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਨਿਯਮਿਤ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ www.brampton.ca/covid19 ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਾਂ ਲਈ bramptontransit.com ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ Twitter ਤੇ [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕਰੋ। ਸਵਾਲ ਸਿੱਧੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਵਿਖੇ 905.874.2999 ਤੇ ਪੁੱਛੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ

ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਫਨ ਐਨਲਾਈਨ

13 ਅਤੇ 15 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀਆਂ, ਮੁਫਤ ਆਭਾਸੀ ਗੇਮਸ ਅਤੇ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ! ਫੈਮਿਲੀ ਫਿਊਡ (Family Feud), ਜੇਓਪਾਰਡੀ (Jeopardy) ਜਾਂ ਸਕਵੇਜਰ ਹੰਟ ਲਈ ਪੂਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ। ਵੈਬਐਕਸ (WebEx) ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਪੂਰੇ ਵੇਰਵੇ www.brampton.ca/recreation ਤੇ ਐਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਗਤੀਵਿਧੀ ਪਸੰਦ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਗਤੀ ਨਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਫੈਮਿਲੀ ਪਲੇਕ ਜਾਂ ਬੰਬਪ੍ਰਿੰਟ ਫੈਮਿਲੀ ਟ੍ਰੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁਫਤ ਕ੍ਰਾਫਟ ਕਿਟ ਲਓ। ਸਾਊਥ ਫਲੈਚਰਸ ਸਪੋਰਟਸਪਲੈਕਸ (South Fletcher's Sportsplex) ਅਤੇ ਗ੍ਰੀਨਬ੍ਰੀਅਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ (Greenbriar Recreation Centre) ਵਿਖੇ, 11 ਅਤੇ 12 ਫਰਵਰੀ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਬਾਅਦ 3:30 ਵਜੇ ਅਤੇ 7:30 ਵਜੇ, ਬਿਨਾਂ ਛੂਹੇ, ਕਰਬਸਾਈਡ ਪਿੱਕ-ਅੱਪ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪਿਕ-ਅੱਪ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਸਾਈਟ ਤੇ ਲੱਗੇ ਸਾਰੇ ਸਾਈਨ ਬੋਰਡਾਂ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ। ਕ੍ਰਾਫਟ ਕਿੱਟਾਂ, ਪਹਿਲਾਂ ਆਓ, ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਓ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਤੱਕ, ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕਿੱਟ ਹੀ ਮਿਲੇਗੀ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪੂਰੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, www.brampton.ca/recreation ਦੇਖੋ।

ਆਉਟਡੋਰ ਸਕੇਟਿੰਗ

ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਠੀਕ ਰਿਹਾ, ਤਾਂ ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਨੂੰ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਆਈਸ ਰਿੰਕਸ, ਰਿਜਰਵੇਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਆਉਣ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਰਹਿਣਗੇ। ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਬਾਰੇ, www.brampton.ca/outdoorskating ਤੇ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸਿਟੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਦੌਰਾਨ। ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ, ਰਿੰਕਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਰਿਜਰਵੇਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ, ਸੰਪਰਕ ਟ੍ਰੇਸਿੰਗ ਸੰਭਵ ਹੈ।

ਰਿਜਰਵੇਸ਼ਨਸ, 24 ਘੰਟੇ ਤੱਕ ਐਡਵਾਂਸ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਨਿਵਾਸੀ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਰਾਖਵੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ:

- cityofbrampton.perfectmind.com ਤੇ ਐਨਲਾਈਨ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਕੇ
- 905.791.2240 ਤੇ ਸਾਡੀ ਬੁਕਿੰਗ ਲਾਈਨ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ
- ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੋਂ ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (Service Brampton) ਨੂੰ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ



ਸਾਰੀਆਂ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨਸ, ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹਨ। ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨਸ, ਮਾਪਿਆਂ, ਸਰਪ੍ਰਸਤਾਂ ਜਾਂ ਅਜਿਹੇ ਦੂਜੇ ਲੋਕਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਰੱਖਿਅਕਾਂ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸਕੇਟਿੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਆਏ ਹੋਣ, ਪਰੰਤੂ ਉਹ ਬਰਫ ਤੇ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋਣ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ, ਐਨਸਾਈਟ ਸੁਆਗਤੀ ਟੈਟ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ, ਸਟਾਫ ਦੇ ਨਾਲ ਚੈੱਕ ਇਨ ਕਰਨ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਬੁਕਿੰਗ ਤੋਂ ਇੱਕ ਘੰਟਾ ਪਹਿਲਾਂ, 905.791.2240 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ reconnects@brampton.ca ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।

ਦਸ (10) ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਲਈ, ਸਾਰੇ ਆਉਟਡੋਰ ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕਸ ਵਿਖੇ ਆਈਸ ਤੇ, ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਜਾਂ ਚਿਹਰੇ ਨੂੰ ਢਕਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਲਈ, ਵਾਸ਼ਰੂਮਸ, ਸਟੇਜ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਸਮੇਤ, ਸਕੇਟਿੰਗ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅੰਦਰਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ, ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀ ਸਕੇਟ ਲਈ ਚੈੱਕ-ਇਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਲਾਈਨ ਵਿੱਚ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਵੇਲੇ, ਗੈਰ-ਮੈਡੀਕਲ ਮਾਸਕ ਪਹਿਨਣਾ ਜਾਂ ਚਿਹਰੇ ਨੂੰ ਢਕਣ ਦਾ ਨਿਯਮ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ।

ਘਰ-ਵਿਖੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ

ਐਨਲਾਈਨ ਫਿਟਨੈਸ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਫਟ ਟਿਊਟੋਰੀਅਲਸ ਨਾਲ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਹੀ ਕਿਰਿਆਸ਼ੀਲ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹੋ। ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ, ਸਿੱਖੋ ਕਿ ਓਰੀਗੈਮੀ ਹਾਰਟ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਲਿਖਾਈ (ਕੈਲੀਗ੍ਰਾਫੀ) ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰੋ! www.brampton.ca/recathome ਤੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ (Rec at Home) ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕਾਰਨ, ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ (Recreation Centres) ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ। ਸਾਡੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, www.brampton.ca/recreation ਤੇ ਜਾਓ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਨੂੰ, ਸਾਰੀਆਂ ਬ੍ਰਾਂਚ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਵਿਖੇ ਕਰਬਸਾਈਡ ਪਿਕਅੱਪ (ਪਗਡੰਡੀ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਤੋਂ ਵਸਤਾਂ ਲੈਣਾ) ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।

ਸਾਡੀ ਡਿਜੀਟਲ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Digital Library) ਦੇਖਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ, www.bramptonlibrary.ca ਤੇ ਜਾਓ।

ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਕਾਰਡ ਦੇ ਨਾਲ, ਡਿਜੀਟਲ ਈਬੁੱਕਸ, ਈਆਂਡੀਓਬੁੱਕਸ, ਟੀਵੀ ਅਤੇ ਮੂਵੀ ਸਟ੍ਰੀਮਿੰਗ, ਐਨਲਾਈਨ ਸਿਖਲਾਈ, ਆਰਟਸ ਅਤੇ ਕ੍ਰਾਫਟ, ਸਭ ਕੁਝ ਮੁਫਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਦੇ [ਕੈਲੰਡਰ ਆਫ ਇਵੈਂਟਸ \(Calendar of Events\)](#) ਤੇ ਹਰ ਉਮਰ ਅਤੇ ਰੁਚੀਆਂ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਆਭਾਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੱਭੋ।

ਸਾਰੀਆਂ ਬ੍ਰਾਂਚ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਵਿਖੇ 24-ਘੰਟੇ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਡ੍ਰਾਪ ਬੈੱਕਸਾਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ, ਜਦੋਂ ਚਾਹੇ, ਆਪਣੀ ਸੁਵਿਧਾ ਨਾਲ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਾਪਸ ਕਰੋ। ਸਾਡੇ ਈਮੇਲ ਆਪਡੇਟਸ ਲਈ ਸਬਸਕ੍ਰਾਈਬ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ [Facebook](#), [Twitter](#), ਅਤੇ [Instagram](#) ਤੇ ਫਾਲੋ ਕਰੋ।

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸੈਲਟਰ (Brampton Animal Shelter), ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।

ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ (Animal Control), ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੜਕ ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਸਿਰਫ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਾਲਾਂ ਦੇ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ:

- ਬੀਮਾਰ/ਜ਼ਖਮੀ/ਹਿੰਸਕ ਘਰੇਲੂ ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਹਿੰਸਕ ਜਾਨਵਰ
- ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ



- ਕੁੱਤੇ ਦੇ ਕੱਟਣ ਦੀ ਜਾਂਚ
- ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖੇ ਅਵਾਰਾ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਮਰੇ ਹੋਏ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ

ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ ਲਈ ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਰਿਮਾਈਂਡਰ

ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ, ਕੋਵਿਡ-19 ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾਤਾਰ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸਲਈ ਕੁਝ [ਰੀਜਨਲ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ \(regional facilities and services\)](#) ਅਗਲੇ ਨੇਟਿਸ ਤੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਜਿੰਨਾ ਹੋ ਸਕੇ, ਘਰ ਵਿਖੇ ਰਹਿ ਕੇ ਵਾਇਰਸ ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ। ਫੈਮਿਲੀ ਡੇ, ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪਿਆਰਿਆਂ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਉਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਸਾਲ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖੋ:

- ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਸਕੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਹਾਇਕਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਓ।
- ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਉਹਨਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇਸਤਾਂ ਲਈ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਲਓ, ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਆਭਾਸੀ ਕਾਲਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖੋ।
- ਚਾਰ ਮੁੱਖ (Core Four) ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ:
 - o 2 ਮੀਟਰ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਰੱਖੋ
 - o ਮਾਸਕ ਪਹਿਨੋ
 - o ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਵੋ
 - o ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਤਾਂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਹੀ ਰਹੋ

-30-

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦਾ ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (Gurvinder Singh)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-2028 | Gurvinder.A.Singh@brampton.ca

ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ ਦਾ ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਐਸ਼ਲੇ ਹਾਕਿੰਸ (Ashleigh Hawkins)

ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨਸ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ – ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ

ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ

416.818.4421 | ashleigh.hawkins@peelregion.ca